

## RICHTLINIEN ZUR ERLANGUNG EINER GENEHMIGUNG FÜR MUSIKALISCHE STRASSENPRODUKTIONEN IN NEUENBURG

Um ein gutes Zusammenleben zwischen Strassenkünstlern und den Bewohnerinnen und Bewohnern unserer Stadt zu schaffen, wurden mehrere Vorschriften erlassen. Diese sollen die administrativen Schritte erleichtern, um Ihnen später Unannehmlichkeiten zu ersparen.

Wenn Sie also die Straßen unserer Stadt beleben möchten, bitten wir Sie, dieses Dokument sorgfältig zu lesen.

### *ZEITPLAN VON MONTAG BIS FREITAG:*

- Kontaktieren Sie den Sicherheitsdienst der Gemeinde per Telefon: 032 717 70 70 von MO bis FR zwischen 09h00 und 11h00. Es wird ein Termin beim Amt für öffentliche Sicherheit vereinbart, Quai Robert Comtesse 3 in Neuenburg, 1. Stock südlich, Eingang Seite See, um die Genehmigung für die Strassenproduktionen in der Stadt Neuenburg zu erlangen.
- 10h00-22h00: Musikproduktionen an den 10 zugelassenen Orten, ausgenommen von 12h00 bis 13h30 und von 19h00 bis 20h30, sowie an Sonn- und Feiertagen.

### *OBLIGATORISCHE ADMINISTRATIVE SCHRITTE, DIE SIE VOR IHREM AUFTRITT UNTERNEHMEN MÜSSEN:*

- Vorweisen der offiziellen Dokumente (Identitätskarte, Reisepass, etc.);
- Kontrolle der Einhaltung der gesetzlichen Anforderungen;
- Test von 5 verschiedenen Musikthemen, mindestens 2 Minuten für jede Musik;
- Qualität der Instrumente / Funktionszustand;
- Abgabe einer nominalen und täglichen Bewilligung;
- Vorstellung der 10 geplanten Standorte in der Stadt;

### *WICHTIGE BESTIMMUNGEN, DIE WÄHREND IHRER TÄTIGKEIT ZU BEACHTEN SIND:*

- Im Besitz der oben beschriebenen nötigen Bewilligung sein;
- 20 Minuten pro Standort und höchstens 2-mal am gleichen Ort;
- Lautsprecher sind nicht erlaubt;
- Die Inhaber der öffentlichen Betriebe um eine Erlaubnis fragen, um vor den Terrassen zu spielen und Geld zu sammeln;
- Die unübertragbare Bewilligung muss immer im Besitz der unterzeichneten Person sein.

[www.neuchatelville.ch/musiciensderue](http://www.neuchatelville.ch/musiciensderue)

☎ 032 717 70 70



### Standorte

1. Rue du Bassin - Rue de la Treille
2. Place des Halles – Rue des Flandres
3. Place du Coq d'Inde – Ruelle des Chaudronniers
4. Rue du Trésor – Rue du Château
5. Place Pury
6. Rue du Seyon-Place du Grand-Mazel
7. Place Coquillon-Temple du Bas
8. Rue de l'Hôpital
9. Place du Port
10. Place du Douze-Septembre
11. Sécurité publique

### Orientierungspunkt

